

< …(よ)う> **Ausdruck eines Willens (nicht-höflich)**

Form

IRU/ERU-Verben: よう statt る

たべる → たべよう、 かえる → かえよう、 たてる → たてよう

みる → みよう、 いきる → いきよう、 いる → いよう

Ausnahme: ける → けろう

Nicht-IRU/-ERU-Verben: Stammvokalwechsel <U> zu <O> + う

かう → かおう、 うつす → うつそう、 いく → いこう

よむ → よもう、 おくる → おくろう、 きく → きこう

くる・する:

くる → こよう、 する → しよう

Funktion

1. Aufforderung (nicht höfliche Variante von …ましょう)

さあ、行こう。

今日は、もう帰ろうよ。

つぎにちようび
次の日曜日は何をしようか。

2. Wille des Sprechers (im Gespräch meistens mit …と思う kombiniert)

こんばん
今晚はすしを食べよう。

つか
疲れたから、もう寝よう。

なつやす
夏休みは、北海道に行こうと思います。

お金をためて、車を買おうと思います。

- Diese Form (よ)う kann sich nur auf den Willen des Sprechers beziehen:

*falsch 佐藤さんは、明日東京へ行こう。(Herr Sato will morgen nach Tokyo fahren.)

*falsch 山田さんはコーヒーを飲もうと思います。(Herr Y. denkt, er will Kaffee trinken.)

Der Wille einer dritten Person wird durch „S + つもりです“ ausgedrückt.

佐藤さんは、明日東京へ行くつもりです。

山田さんはコーヒーを飲むつもりです。

Übungen

A: Schreibe die folgenden Sätze in die nicht-höfliche Form um!

1. おなかがすきましたから、何か食べにいきましょう。
2. タクシーは高いですから、バスにしましょう。
3. 明日は、何時の電車にの乗りましょうか。
4. あ、電車がもう来ていますよ、さあ、はし走りましょう。
5. 体によくありませんから、タバコはもうやめましょう。
6. らいねん来年またここに来ましょうね。

B: Übersetze die Sätze ins nicht-höfliche Japanische!

1. Laß uns den Film sehen!
2. Laß uns trinken gehen!
3. Laß uns doch mit der U-Bahn fahren!
4. Ich denke, ich will Fisch-Burger nehmen.
5. Um wieviel Uhr wollen wir uns morgen treffen?
6. Wollen wir den Kühlschrank von Toshiba nehmen oder doch den von Hitachi?
7. Ich denke, dass ich ab morgen zwei Stunden täglich joggen werde.

C: Komplettiere die Tabelle auf der Seite 4!

Für Wagemutige

A: Übersetze ins Deutsche!

ちょうど出掛けようとしていた時に、電話がかかってきました。

仕事のことについて相談しようと思って、部長の家に行きましたが、会うことができませんでした。

てんぷらにしようか、ステーキにしようか悩んでいます。

夏休みに読もうと思って買った本、結局ぜんぜん読みませんでした。

毎日日本語を勉強しようという目標は、やっぱり達成できませんでした。

B: Übersetze ins Japanische!

1. Das Buch war zwar interessant, aber ich denke nicht, dass ich es noch einmal lesen werde.
2. Ich wollte eigentlich hinlaufen, aber weil es ein bißchen weit war, bin ich doch mit dem Auto gefahren.
3. Darüber wollen wir uns nächste Woche in aller Ruhe unterhalten.
4. Ich denke, ich werde mal die neue Hose, die ich gestern gekauft habe, anziehen.
5. Ich will ein Motorrad kaufen, deshalb will ich ab diesen Monat monatlich 50,000 Yen sparen.

Mittelstufengrammatik 02

Tabelle

会 ^あ う	会 ^あ おう	会 ^あ おうと思います	が ^ま んば ^る		
開 ^あ ける			決 ^ま める		
遊 ^{あそ} ぶ			消 ^け す		
浴 ^あ びる			さ ^が す		
洗 ^{あら} う			閉 ^し める		
歩 ^{ある} く			調 ^{しら} べる		
言 ^い う			座 ^{すわ} る		
行 ^い く			出 ^だ す		
入 ^い れる			使 ^{つか} う		
歌 ^{うた} う			直 ^{なお} す		
売 ^う る			の ^ぼ る		
起 ^お きる			入 ^{はい} る		
起 ^お こす			話 ^{はな} す		
お ^{まも} どる			守 ^{まも} る		
お ^あ よ ^ぐ			見 ^み せる		
お ^お り ^る			申 ^{もう} し込 ^こ む		
か ^か う			休 ^{やす} む		
か ^{かえ} 返 ^{かえ} す			呼 ^よ ぶ		
か ^{かえ} 帰 ^{かえ} る			渡 ^{わた} す		
か ^か え ^る			す ^す る		
か ^か 書 ^か く			来 ^き る		